

سر محرر: شهیندر زاده فلهلی

احمد هلمی

محل اداره سی:

جفال اوغلند « حکمت » اداره خانه سیدر.

حقه مقرون، اغراضدن سالم افکار ومقالاته صحیفه لرمن آچقدر.

« HIKMET »

Journal ture, quotidienet politique

DIRECTEUR-PROPRIETAIRE:

A. HILMY CHEHBENDER



اداره مدبری: فلهلی

محمد زهلی

اشترا بدلی:

برسنه لکی ۹۵، آلتی آیللی ۵۴ غروشددر.

پوسته اتحادینه داخل مالمک اجنبیه ایچون قرق فراتقدر.

ABONNEMENT

un an: 95 piastres و six mois 54 p.

Union postale: un an, 40, six moi, 25 Fr.

Rédaction: Constantinople, Djagal oglou

نسخه سی: ۱۰ پاره در

حقیقه خادم یومی غزته در

نسخه سی: ۱۰ پاره در

اجال سیاسی

اغیار بیله نصیحت ایدرکن...

بزحالا، وضعیت ملییه کوره میوربوکونکی

وظیفه مقدسه بی تقدیر ایده میورز.

آرتقی بوقدر مؤسف حالاته نهدن دوشد.

یکمزی آ کلاماق دعواسی ممکن اولاماز.

مملکتده هر فکر، هرامل ایچون مضر اولان

عواملی معذور کورمک یولنی کیمسه بولاماز.

بویله ایکن حالا محاکمه لرمنک باشلانجنی تخریف

ایدیورزده بربرمنی آ کلا یاماز اولیورز.

اوروپا غزته لری بزه باغریور: فعال بر

اغتشاش داخلی دوره سی، مملکتکیزک دوره

اضمحلالی کیردیکنه اشارتدر.

ایواه که بو، بر حقیقت، کورلری بیله

کوزلی ایده جک قدر بدیهی وجلی بر حقیقتدر.

نه چاره که محاکمه باشلانجنی ده کیشد یروب ده

ایشک ایچنده عزت نفس، غلبه اغیاری چکه.

مه مک کی وطن وملتک بقا وسلامتی جای بحث

اولدینی وقت، میدان چیقار یلامسی فرض

اولان کوچوکلکر، بزی خطا لردن خطاره

آتیور.

بوکونکی وضعیتمز، هم پک آبی وهم پک

وخیمدر. اگر بز، وطن وملتک سلامتی

ایچون عزت نفسمزی، شخصی سعادت مزی

اونوتماک، نفاق و شقاق بوسلامت عشقه فدا

ایتمه نک یولنی بولورسوق، وضعیتمز هر امیدک

فوقنده برلون مقبول آلاچقدر.

واقعا عثمانلی حیتک خسیس امللره غلبه

ایده جکنی بیسلدیکمز ایچون، طرفگیر لکی،

وطن علیه بیله طرفگیر لکه قدر کورتوره جک

چوق کیمسه اولمادیقنی ادعا ایده بیلیز، لکن

بر قطره زهراب، بر سراخی شرتی افساده،

برقطره بویا، بر شیشه براق صوبی تکدیره

کافی در.

بزمده ولوکه اقل قلیل افراد مزدن ظهور

ایده بیله جک غفلت، وضعیت مزی دوچار و خاست

ایدر.

شو صوک کونلرمزده بر طرفدن شایان

تبریک برسکونت مردانه، دیگر طرفدن شایان

حیرت بر غرابت طفلانه کوستردک، برحاله که

شو صوک حرکت مزی تأثرله کورن اغیار بیله

آرتقی بزه نصیحت ایدر اولدی.

حالبوکه بز آرتق، وصییه محتاج بر ملت

اولمادیغمزی، جنوبی امریکا جمهوریتلری کی

هر کون باش کوسترمه جک بریکی محترصدک بازیمه

آمالی قلمادیغمزی نه ایله اظهار واثبات ایده جکیز؟

صانیم بوسؤاله همیز آنجق بر جواب
بولاییلیرز: شقاق و نفاق وعوامانی ردوانکار
ایله. بواجهاد ملییه اومایاجق، وجدانک
امریخی دوبابه جققلر وارسه، اونلرک ده ولوله
خرص وضعنه کوش ملت قابالی قایلر. بوکون
برایکینجی انقلاب کچیردیکمزی، بر امر واقع
قارشیسنده بولوندیغمزی تسلیم ایتک، صانیرک
وطنه ایدیه جک الک بیوک خیدمتدر. مستقی
عرضدر که بونک عکسی ده حسن کریم وطن پروری به
اهانتدر.

تلغرافنامه

سلانیکده بومبا

سلانیک ۱۰ اغستوس — شهرک اورته سنده
ایکی بومبا باطلا مشدر تلغات بوقدر. خسارات جزئی
اولوب آوستریا پوسته خانه سی برآز زده نمشددر.

قره طاغ مسئله سی

قره طاغ مسئله سنده دول معظمه عثمانلی حکومتی
حقلی بولقلری و متفقا اوکا معاونت ایده جک لری
طاغلیله بیله بر مشلدر.

زلزله

اوروپا با تخمیندن کن تلغرافلرده هر طرفده زلزله نک

حسن ایدلرکی آکلا شیلددر.

مصالحه

ترکیبنا صلحک ممکن اولمادیقنی وایتالیانک محاربه به

دوام ایده جکنی یازیور.

قوجانه حادثه سی

قوجانه بومبا حادثه سی تحقیقاتنک تسریبی وتلف
اولانلرک عائله لرینک تأمین استراحتی واسایشک تأمینله
عناصر آراسنده مختصانه میدان و برله می قوصوه

والیسی غالب پاشایه باب عالدین امر ایدلشددر.

آرناودلق مسائل و مجلس و کلا مذاکراتی
آرناودلق طرفندن در میان ایدیلن مطالبینه
تدقیق ایدلش و مشیر ابراهیم پاشایه تعلیمات مخصوصه
کوندرلشددر.

عثمانلی آژانسنک بیسانه کوره اشتلاف منعقد
اولق الوزره در. حکومت آرناودلق مطالبنک بردانه سندن
ماعداسنی شایان قبول کورمشددر. قبولی ایدیلن
مطلب حق و سعید پاشا قاپنه لرینک دیوان عالی به

سوقیددر. باب عالی بوخصوصه یالکز مجلس معونان
عثمانی فی صلاحیتدار کوریور.

شون مهم

رمضان شریف

بو اقشام رؤیت هلال ممکن اولورسه
رمضاننک یاریشکی صالی کونندن بدأ ایده جکی
وممکون اولامازسه تکمیل ثلاثین اعتباریله چهارشنبه

کوننندن باشلایه جکی حقیقه اعلام صادر اولمشدر.
طلعت بکک توقیفی

استخبار ایدلرکمز کوره سلانیکه عزیمت

ایتمش اولان سابق تلغراف ناظری وادرنه
مبعوفی طلعت بکک اخیراً قرق کلیسیاه کلدیچی
واهلانی بالفعل عصیان تشویق ایتدیکی محل
مذکور دن مقام صدارته عرض ایدلش وایلاچق
معامله استیذان اولومش.

اشعار محلی تدقیق اولوندقن صوکرامومی

الیهک توقیفه لزوم کورولدیکی و قرق کلیسیاه

امر ویرلیدیکی اکلا شلمش ایسه ده تحت توقیفه

الندیفه دائر معلومات وارد اولوب اولمادیقنی

حقیقه معلومات آینه ماه مشدر.

اداره عریفه محطی

در سعادتده اعلان قلسان اداره عریفه

مقری کوی، شیله، قرنا قضا لرینه ده تشمیل

ایدلشددر.

اون ایکی ملین فرائق مسئله سی

برجک ایله خاقان مخلوع نامه بانقدی

رومادن اون ایکی ملین فرائق آندیفه دائر

برئودوسک یازدینی حوادث مالیه نظارتجه

تحقق ایدلکده ایش.

رشید بک

ازیر ولایتی والیکنه حطب والی اسبقی

رشید بک تعیین ایدیله جکی خبر انمشدر. نه کوزل

انتخاب. رشید بک افندی به موفیقیتی تمی

ایده رز.

ایلیک آچیله جق سفارتلردن برسنه خارجییه

ناظر سابق عاصم بکک تعیین ایدیله جکی

ایشیدلشددر.

داخلیه نظاری

داخلیه نظاری پاشا، حریه مکتبندن

عودتده طوغریجه باب عالی به کلهرک یارم ساعت

مشغول اولدقن صوکر ا عودت ایتلشددر.

داخلیه مهاداری

داخلیه نظارتی مهادارنه داخلیه مکتوبی

قلمی خلفاسندن زهدی بک تعیین ایدلشددر.

تفتیش

بوکون شهر امینی توفیق بک افندی التنجی

دائریه کیده رک تفتیش ایتلشددر.

باب عالی ده

صدارت مستشاری عادل بک افندی طرفندن

شهر امانتسندن ایکی مهندس طاب ایدلش

وکوندریلان مهندس لر طرفندن باب عالی دور

وتفتیش ایدیلهرک هیچ بر سقطلق اولمادیقنی افاده

ایدلشددر.

یانه عیان

عزیزم اوغوز بک!

مکتوبکیزی آلدیم. ایچنده بکا قارشی روا

کوردیکمز بر قاج طاشقین کله ایله بر قاج

یاکلش محاکمه، مکتوبک هیئت مجموعه سنده

جلوه نما اولان حسن کریم وصیمیتک ویردیکی

شوق ایله برآن صوکر ا اونوتدم. عزیزم، شو

سطلرک احتیاسات قلییم اولدیفنه وحسمله

سوزلرم آرسنده ذره قدر مفاربت بولونمادیقنه

سزی تأمین ایده ریم. بوکا حیاتم ورم شاهددر.

اولا شوراسنی سویلیم که اگر بی برآز

یقیدن طانیورسه کز، بوتون شو مجادلانده

ذوق و شخصم نامه کرها و آنجق لایتزلزل

مسلمکم ساقه سینه چیریندیفنی تسلیم ایتمه کز

ایجاب ایدر. بو بر حقیقتدر. وهر حقیقت کی

بوده بر کون، یار و اغیار نظرنده تحقق ایده.

جکدر. سز، بر وقت کنیدیلرینی بوتون بر

حرمت فؤادیه ایله سودیکم و کنسیدیلرینی

ملتیزک معزز رهبر لری کورمکدن حظ ایتدیکم

ذواته کیندکاری یولک ناصل هولساک غایبه

وارا جقنی آ کلا دایلمک ایچون نه لره قاتلاندیفنی،

نه قدر اوغراشدیفنی بیلور می سکز؛ مکتوبکیزک

بعض اقسامندن، بورالرک کیزلی قالدیفنی حسن

ایدیورم.

شوراسنی ده شمیدین سویلیم که بن،

نیم ناموس و انسانلقمه تودیع ایدیلن و دیعه لری

ولوکه آبی بر مقصد ایچون اولسون، افشایی

تماماً مکروه و مردود بیللردیم. بو سببیه

نه قدر اوغراشیم، ایکی سوزله سزه آ کلا ده.

بیله حکم حادثات ایچون، جوق مشکلات

چکه جک واوزون یازاجیم.

عزیزم اوغوز! نیم مسلك خاصم، تصاریف

زمان ایله تبدل ایده مزم. ده دوغریسی بو بر

مسلك دکل، بر مذهب، بر عقیده، بوتون

برجیاتدر! بوتون حرکاتمه ده بوعقیده بی،

بوعقیده روافضنک صولت و محوندن قورتارمق

ایچون ایدی. بوراسنی سزه بلکه غریب

کورینیر، لکن بوده محض حقیقتدر. شمعی

سزه، یوقاروده دیدیکم و دیعه لره اصلا

طوقونمایه رق، یالکز بک جوق کیمسه نک

معلومی اولان جهتلری در میان ایله ایضاحات

ویره جکم. اسامندن باشلایه لم.

سوکیلی قارداشم!

مکتوبکیزک بر یزنه « اتحاد و ترقی خطا

ایتمش اولا بیایر. » دیورسکن. بوجهلندن

مقصد نه اولدیفنی تحلیل ایله آ کلا یلم. زیرا بو،

اس الاسادر، اگر اتحاد و ترقی دن مقصدیکز